THE CORRELATION BETWEEN VOCABULARY AND READING COMPREHENSION ACHIEVEMENT OF THE NINTH GRADERS

A THESIS

In a Partial Fulfillment of the Requirement for the Bachelor Degree in English Language Teaching

By

Angela Irene Mulyono

1213012017

ENGLISH EDUCATION STUDY PROGRAM
FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION
WIDYA MANDALA CATHOLIC UNIVERSITY SURABAYA
2017
APPROVAL SHEET

This thesis entitled “The Correlation Between Vocabulary and Reading Comprehension Achievement of the Ninth Graders” prepared and submitted by Angela Irene Mulyono has been approved and accepted as partial fulfillment of the requirement for Sarjana Pendidikan Degree in English Language Teaching by the following advisor:

Acknowledged by

Dr. V. Luluk Prijambodo, M.Pd.
Thesis Advisor I

Trianawati, M.Hum.
Thesis Advisor II
APPROVAL SHEET

The thesis entitled The Correlation Between Vocabulary and Reading Comprehension Achievement of the Ninth Graders conducted and submitted by Angela Irene Mulian (1213012017) has been proved and accepted as a partial fulfillment of the requirement of Sarjana Pendidikan Degree.

Veronica
Prof. Dr. Veronica L. Diptoadi, M.Sc.
Chairperson

Kuruh Mindari, M.Pd.
Dr. Kuruh Mindari, M.Pd.
Secretary

Dr. V. Luluk Priambodo, M.Pd.
Dr. V. Luluk Priambodo, M.Pd.
Advisor

Trimanowy, M.Hum.
Trimanowy, M.Hum.
Advisor

Dr. V. Luluk Priambodo, M.Pd.
Dean of Faculty of
Dr. V. Luluk Priambodo, M.Pd.
Dean of Faculty of
Teacher Training and Education

T. Adin Salitri Winarlim, M.Sc.
Head of English Education
T. Adin Salitri Winarlim, M.Sc.
Study Program

iii
SURAT PERNYATAAN

Bersama ini saya
Nama: 
Nomor Pokok: P002808
Program Studi: Pendidikan
Jurusan: Bahasa dan Seni
Fakultas: Keguruan dan Ilmu Pendidikan Unika Widya Mandala Surabaya


Demikianlah surat pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya dan dengan penuh kesadaran.

Surabaya, 15-1-2018
Yang membuat pernyataan,

Mengetahui:
Dosen Pembimbing I/Tunggal,

Dosen Pembimbing II,

iv
SURAT PERNYATAAN
PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH

Demikian Perkembangan Ilmu Pengetahuan, saya sebagai mahasiswa Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya,
Nama Mahasiswa : Angda Irene Mulyono
Nomor Polok : 12130207
Program Studi Pendidikan : Pendidikan Bahasa Inggris
Jenewaan : Pendidikan Pariwisata dan Ilmu
Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan
Tanggal Lulus : 25 Januari 2018

Dengan ini SETUJU Untuk Skripsi atau Karya Ilmiah saya,
Judul : THE CORRELATION BETWEEN VOCABULARY AND READING
COMPREHENSION ACHIEVEMENT OF THE NINTH GRADERS

Untuk dipublikasikan/ditampilkan di internet atau media lain (Digital Library Perpustakaan Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya) untuk kepentingan akademik sebatas sesuai undang-undang Hak Cipta yang berlaku.

Demikian surat pernyataan SETUJU untuk publikasi Karya Ilmiah ini saya buat dengan sebenarnya

Surabaya, 7-2-2018
Yang menyatakan,

[Signature]

[Stamps]
ACKNOWLEDGEMENT

First of all, I would like to express my gratitude to Jesus Christ who always showers me with His grace so that I could complete my thesis entitled “The Correlation between Vocabulary and Reading Comprehension Achievement of The Ninth Graders.”

I would also give my gratitude to the following people their advice, support, patience and guidance especially to:

1. Dr.V.Luluk Prijambodo, M.Pd, my first advisor, for guiding me to write the thesis correctly from the beginning until the end.
2. Mrs. Triawaty M.Hum, my second advisor, for giving me guidance to complete the thesis well.
3. Sr. Justina S.Sp.S., M.Ed, the head of Santa Agnes Junior High School, for giving me permission to take research data.
4. Ms. Ameliya Ayu, the ninth grader’s teacher, for giving me guidance, advice, and patience to complete the instrument of the test.
5. Mr. Christian Siantar, miss Eunice, and miss Kadek for helping me revise the test and check the results of the test.
LIST OF THE TABLES AND FIGURES

Figure 3.1 The Structure of Research Design ................................................. 34
Table 3.1 The result of ANOVA ................................................................. 36
Table 3.2 Vocabulary Test Material Specificantion ........................................ 37
Table 3.3 The Spesification of Reading Comprehension Test ......................... 38
Table 3.4 The Schedule of Test try Out and Test Administering .................... 38
Table 3.5 Reliability Coefficient Interpretation .............................................. 40
Table 3.6. Item Difficulty Index Interpretation .............................................. 43
Table 3.7 Item Discrimination Index Interpretation ......................................... 44
Table 3.8 Item Discrimination of Vocabulary Test ......................................... 45
Table 3.9 Item Discrimination of Reading Comprehension Test ...................... 46
Table 3.10 Vocabulary Question Item Difficulty ............................................ 48
Table 3.11 Item Difficulty of Reading Comprehension Test .......................... 48
Table 3.12 Item Difficulty of Vocabulary Test .............................................. 56
Table 3.13 Achievement Score Interpretation Table ....................................... 63
Table 3.14 Test Item Pearson Product Moment calculation ............................ 64
Table 3.15 Pearson Product Moment coefficient interpretation ...................... 65
Table 4.1 Vocabulary and Reading Comprehension Extreme Score .................. 68
Table 4.2 The Score Mean of Vocabulary Test ............................................. 69
Table 4.3 Vocabulary Achievement Category ............................................. 70
Table 4.4 The Score Mean of Reading Comprehension Test ............................ 71
Table 4.5 Reading Comprehension Achievement Category ............................. 72
Table 4.6 The Total of Test Item Pearson Product Moment ............................. 73
# TABLE OF CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>vii</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Approval Sheet (1)</td>
<td>ii</td>
</tr>
<tr>
<td>Approval Sheet (2)</td>
<td>iii</td>
</tr>
<tr>
<td>Surat Pernyataan</td>
<td>iv</td>
</tr>
<tr>
<td>Surat pernyataan Persetujuan Publikasi Karya Ilmiah</td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>ACKNOWLEDGMENT</td>
<td>vi</td>
</tr>
<tr>
<td>LIST OF THE TABLE AND FIGURES</td>
<td>vii</td>
</tr>
<tr>
<td>TABLE OF CONTENTS</td>
<td>viii</td>
</tr>
<tr>
<td>ABSTRACT</td>
<td>xii</td>
</tr>
<tr>
<td>CHAPTER I INTRODUCTION</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>1.1 Background of the Study</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>1.2 Research Question</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>1.3 Objective of the Study</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>1.4 Significant of the Study</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>1.5 Limitation of the Study</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>1.6 Theoritical framework</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>1.7 Hypothesis</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>1.8 Definition of Keyterms</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>1.9 Organization of Thesis</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>CHAPTER II REVIEW OF RELATED STUDY</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1 Definition and Types of Vocabulary</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1.1 Approaches to Learn Vocabulary</td>
<td>10</td>
</tr>
</tbody>
</table>
2.1.2 The Techniques to Present Vocabulary Meaning .................................................. 11
2.1.3 The Importance and Types of vocabulary test Achievement ......................... 15
2.2 Definition of Reading and Natures of Reading Process ................................ 18
2.2.1 The Stages of Reading Process ..................................................................... 19
2.2.2 Definition of Reading Comprehension and Kind of Reading Comprehension Concept.......................................................23
2.2.3 Practicing reading Comprehension with the Learners...............................24
2.2.4 Testing Reading Comprehension.................................................................25
2.2.5 Types of Question of Reading Comprehension ...........................................27
2.2.6 Measurement of Comprehension Achievement .............................................28
2.3 The Correlation Between Vocabulary and Reading Comprehension Achievement .................................................................29
2.4 Previous Study ..................................................................................................30

CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY .........................................................33
3.1 Research Design ..............................................................................................33
3.2 Population of the Study ....................................................................................35
3.3 The Sample ........................................................................................................35
3.4 Research Data ....................................................................................................37
3.5 Instrument ..........................................................................................................37
3.5.1 Test Try Out ..................................................................................................39
3.5.1.1 Validity ......................................................................................................39
3.5.1.2 Reliability .................................................................................................40
3.5.1.3 Item Analysis ..........................................................................................41
3.5.1.3.1 Item Difficulty Level ...........................................................................42
3.5.1.3.2 Item of Discrimination .......................................................................43
3.5.2 The Result of the Test Try Out..................................................... 44
3.5.2.1 The Reliability of the Test.......................................................... 44
3.5.2.2 The Item Analysis of the test..................................................... 45
  3.5.2.2.1 Item Discrimination of the test........................................... 45
  3.5.2.2.2 Item Difficulty Level of the test........................................ 47
3.5.3 The Report of Revision Test ....................................................... 49
  3.5.3.1 Vocabulary Test Revision...................................................... 49
  3.5.3.2 Reading Comprehension Revision....................................... 55
3.6 Procedure of Data Collection.......................................................... 61
3.7 The Technique of Data Analysis..................................................... 61
CHAPTER IV DATA ANALYSIS AND DISCUSSION ................................. 65
4.1 Data Analysis .................................................................................. 66
  4.1.1 The Result of Extreme Score of Vocabulary and Reading
      Comprehension Achievement....................................................... 66
  4.1.2 The Result of Vocabulary Achievement.................................... 69
  4.1.3 The Result of Reading Comprehension Achievement................... 71
  4.1.4 The Result of Pearson Product Moment Calculation................. 73
4.2 Discussion ..................................................................................... 75
CHAPTER V CONCLUSION AND DISCUSSION
5.1 Conclusion .................................................................................... 78
5.2 Suggestion .................................................................................... 79
References ......................................................................................... 81
Appendix
Appendix I The score of the ninth graders and
the Result of ANOVA Test.................................................................. 84
ABSTRACT


**Keywords:** Correlation, Vocabulary, Achievement, Reading Comprehension

Advisor: Dr.V. Luluk Prijambodo, M.Pd and Trianawaty M. Hum.

English is now learned by many learners throughout the world but not all of them are aware of the importance for vocabulary and reading in the learning English. As a result, learners are not that interested to learn English through reading because the learners do not know the meaning of the word and the reading text is too long to make the learners interested in reading. As a result, the learners do not have enough vocabulary and background knowledge to understand the text well.

Based on the fact above, the researcher conducted this research to find out whether there was high correlation between vocabulary and reading comprehension achievement of the ninth graders. For this purpose, the researcher administered the test twice to the ninth graders. The researcher used ANOVA (Analysis Variance) to choose the sample of the data. After that, the researcher conducted the test try out first to find out the reliability, item analysis for each number and validity of the test. Next, the test was revised on the basis of the test try out before it was used to collect vocabulary and reading comprehension test scores. Then, the researcher conducted the test again and used Pearson Product Moment to analyze the correlation between vocabulary and reading comprehension achievement of the ninth graders.

The statistic calculation resulted that the Pearson Product Moment was 0.2337. It meant that the correlation between vocabulary and reading comprehension achievement of the ninth graders was weak. To find out whether there was a high correlation between vocabulary and reading comprehension achievement, the researcher used the r-correlation coefficient. To use the r-correlation coefficient, the researcher needs to know the learners who participated on the test were 71 learners. As a result, the r-correlation coefficient was 0.2335. Based on that, rxy was bigger than r-correlation coefficient (0.2337>0.2335). It could be concluded that null hypothesis was rejected and alternative hypothesis was accepted meaning that if the learners scored high on the vocabulary, they will also score high on reading comprehension. However, this positive correlation is not high, it was weak because instrument of vocabulary is very low.

Based on the result of the study, the researcher suggests the learners to do a lot of vocabulary exercises and read a lot of books to improve their reading comprehension and vocabulary achievement. To the teachers, the researcher suggests that the they give more vocabulary exercises when teaching reading comprehension.